



طلب واتفاقية فتح اعتماد مستندي

Application and Agreement for Opening Documentary Credit

Date	DDMMYYYY التاريخ
Applicant Name and Address	اسم وعنوان العميل فاتح الاعتماد
Beneficiary Details	
Name	الاسم
Address	العنوان
Bank Name	اسم البنك
Beneficiary Bank Swift Code	رمز السويفت للبنك المستفيد
Expiry Date	تاريخ إنتهاء الصلاحية
Place for Presentation	مكان تقديم المستندات
<input type="checkbox"/> Issue Full Swift	<input type="checkbox"/> Others
Amount in numbers	المبلغ بالأرقام
Amount in words	المبلغ بالأحرف
Confirmation of credit	تعزيز الاعتماد
Requested	مطلوب
Not requested	غير مطلوب
Authorised if requested by beneficiary	حسب طلب المستفيد
<input type="checkbox"/> دفع بالاطلاع	<input type="checkbox"/> سحب بالقبول
<input type="checkbox"/> دفع مؤجل	<input type="checkbox"/> أخرى
<input type="checkbox"/> By payment at sight	<input type="checkbox"/> By acceptance (usance)
<input type="checkbox"/> By deferred payment	<input type="checkbox"/> Others
Shipment by	Sea Air Land Other
الشحن عن طريق	البحر الجو البر أخرى
Shipment from	مكان الشحن
For transportation to	مكان الوصول
Latest date of Shipment	آخر تاريخ للشحن
<input type="checkbox"/> Partial shipments	<input type="checkbox"/> Allowed
<input type="checkbox"/> Not allowed	<input type="checkbox"/> Transhipments
<input type="checkbox"/> Allowed	<input type="checkbox"/> Not allowed
الشحن الجزئي	مسموح
غير مسموح	تبديل الناقلة
مسموح	غير مسموح به
شروط الشحن والتسليم	Trade terms
FOB	CFR
CIF	FCA
CPT	CIP
EWX	Others
Goods (brief description)	وصف البضاعة (باختصار)
<input type="checkbox"/> Commercial invoice signed in original	فاتورة تجارية أصلية وموقعة
<input type="checkbox"/> Certificate of origin	<input type="checkbox"/> Certificate of weight
<input type="checkbox"/> Packing list	شهادة منشأ
<input type="checkbox"/> Airway bills consigned to order of Qatar National Bank	شهادة وزن
<input type="checkbox"/> Full set clean on Board Marine Bill of Lading consigned to order of Qatar National Bank	قائمة تعبئة
<input type="checkbox"/> Land transport receipt consigned to order of Qatar National Bank	بوالص شحن بالطائرة صادرة لأمر بنك قطر الوطني
<input type="checkbox"/> Freight prepaid	<input type="checkbox"/> Freight payable at destination
<input type="checkbox"/> Other Documents or Certificates	مجموعة كاملة من بوالص الشحن لأمر بنك قطر الوطني
	بوالص شحن بالبر صادرة لأمر بنك قطر الوطني
	مدفوعة مقدماً
	تدفع في ميناء الوصول
	أية مستندات أو شهادات أخرى

<input type="checkbox"/> Insurance Certificate or policy in negotiable form for invoice amount plus %10 covering risks from warehouse to warehouse in _____	<input type="checkbox"/> بوليصة أو شهادة تأمين قابلة للتداول مضافاً إليها 10% لتغطية المخاطر من مخازن البائع إلى مخازن المشتري في _____
<input type="checkbox"/> Insurance covered locally as per attached policy/certificate _____	تم التأمين محلياً وفقاً للبوليصة / الشهادة المرفقة _____
All Bank charges inside _____ are for <input type="checkbox"/> Applicant <input type="checkbox"/> Beneficiary	جميع المصاريف داخل _____ على حساب <input type="checkbox"/> العميل فاتح <input type="checkbox"/> الاعتماد المستفيد
All Bank charges outside _____ are for <input type="checkbox"/> Applicant <input type="checkbox"/> Beneficiary	جميع المصاريف خارج _____ على حساب <input type="checkbox"/> العميل فاتح <input type="checkbox"/> الاعتماد المستفيد
Legalisation of documents is required by <input type="checkbox"/> Applicant <input type="checkbox"/> Beneficiary	تصديق المستندات مطلوب على حساب <input type="checkbox"/> العميل فاتح <input type="checkbox"/> الاعتماد المستفيد
We request you on our behalf and for our account to open your irrevocable credit to third parties in accordance with the above instructions (marked (x) where appropriate). The undersigned agrees to the conditions governing the opening of Letters of Credit as set forth in the terms and conditions of this Application/Agreement.	نرجو أن تفتحوا لحسابنا وبالنابة عنا اعتماد مستندي غير قابل للإلغاء لمصلحة طرف ثالث وذلك حسب البيانات المذكورة أعلاه. نفيديكم بموافقتنا الغير مشروطة على الشروط والأحكام التي تحكم التعامل بالاعتمادات المستندية والمذكورة في هذا الطلب تحت الشروط والأحكام.
Additional instructions if any _____	تعليمات إضافية إذا وجدت _____
You are authorised to debit our account with your commission, charges and margin for the purpose of covering your requirements upon the issuance.	نفوضكم بقيد / خصم جميع عمولاتكم ومصاريفكم وأية تأمينات نقدية يقرها البنك لتغطيه الاعتماد على حسابتنا لديكم
We understand and agree to pay for all drawings under this L/C at your selling rate ruling at the time of negotiation/payment.	نتعهد ونوافق أن ندفع لكم جميع السحوبات التي تتم على هذا الاعتماد حسب سعر البيع الجاري في تاريخ تداول المستندات/ الدفع
Company Address _____	عنوان الشركة _____
C.R. No. _____	رقم السجل التجاري _____
I.L No. _____	رقم رخصة الاستيراد _____
Telephone No. _____	رقم الهاتف _____
Fax No. _____	رقم الفاكس _____
Company E-mail Address _____	البريد الإلكتروني للشركة _____
Name of Authorised Signature (s) _____	إسم المفوض (المفوضين) بالتوقيع _____
Account No. _____	رقم الحساب _____
Customer/Company Name, _____	اسم العميل/ الشركة _____
Applicant, Authorised Signature(s) _____	توقيع المفوض / المفوضين _____

الشروط والأحكام	Terms and Conditions
1. نفوض نحن المخولين و الموقعين هذا الطلب نيابة عن مقدم طلب الاعتماد تفويض نهائي لا رجعة فيه السيد/ _____ الرقم الشخصي القطري _____ باستلام جميع المراسلات و المستندات المتعلقة والمرتبطة من إصدار هذا الاعتماد وهذا إقرار من بذلك.	1. We the authorized signatories who are authorized to sign this application on behalf of Applicant Requesting LC issuance irrevocably authorize Mr. _____ Q.I.D. No. _____ to receive all correspondences and documents related to this credit.
2. يمكن أن يتم تبليغ هذا الاعتماد من خلال فرع أو مراسل لبنك قطر الوطني على الرغم من أية تعليمات أخرى في طلب فتح الاعتماد لتبليغه من خلال بنك محدد.	2. This credit may be advised through a Branch/Correspondent of Qatar National Bank, not withstanding any request in the application for advising through any particular Bank.
3. جميع البيانات ذات الصلة بهذا الاعتماد سوف يتم نقلها على مسؤولية العميل فاتح الاعتماد وأية مرفقات مع هذا الطلب مثل الفاتورة المبدئية، اتفاقيات البيع، مستندات أخرى مشابهة هي للعلم فقط ولا تشكل جزءاً من هذا الاعتماد. ولن يكون البنك مطالبا بمراجعة هذه الوثائق عند استلامها لمطابقتها أو التقيد بهذه المرفقات.	3. All instructions in connection with this credit are transmitted entirely at the applicant's risk, and any attachments to this application such as proforma invoice, sale agreements or other documents of a similar nature are for purposes of information only, and do not form part of this credit. The Bank will not be required to check the documents, when received, for consistency or compliance with such attachments.
4. إن العميل فاتح الاعتماد مسؤول عن تكملة هذا الطلب، وأن البنك ليس مسؤولاً عن النتائج المترتبة إذا قام بفتح الاعتماد وفقاً لإجراءاته المتبعة إذا كان السبب في ذلك راجعاً إلى عدم إكمال أي جزء في هذا الطلب.	4. The applicant is responsible for completing this application. The Bank shall not be liable or responsible for the consequences if it issues a credit in accordance with its normal practice, due to any part to this application being incomplete.
5. يتعهد ويوافق العميل فاتح الاعتماد بأن كل عمليات السحب على هذا الاعتماد سوف يتم دفعها (بالإضافة إلى الفائدة حسب السعر السائد في البنك) وفقاً لسعر البيع في التاريخ الذي يغطي به المبالغ المسحوبة من العملة الأجنبية المقابلة.	5. The applicant agrees and undertakes that all drawings under this credit will be paid (together with interest at the Bank's ruling rate) at the Bank's selling rate ruling on the rate on the date on which it covered the relative foreign currency amount drawn.
6. يوافق ويتعهد العميل فاتح الاعتماد بأن يتسلم جميع المستندات من البنك فور استلامه إشعار وصول المستندات مقابل الدفع إذا كانت المستندات دفع فوري، أو مقابل قبول الدفع في تاريخ الاستحقاق إذا كانت المستندات دفع أجل. وبالإضافة لذلك إذا لم يتم العميل فاتح الاعتماد باستلام المستندات كما هو موضح أعلاه خلال ثلاثة أيام من تاريخ الإخطار بوصول المستندات فإن العميل فاتح الاعتماد سوف يحرم من الإفادة بعد ذلك بأن المستندات بها اختلافات أو أن الشروط والأحكام الخاصة بالاعتماد لم يتم التقيد بها.	6. The applicant agrees and undertakes to collect all documents from the Bank promptly upon receipt of advice of arrival of documents, against payment if the document are at sight, or against acceptance, if the documents are at a tenor. It is further agreed that if the applicant fails to collect the documents as above within 3 days of the date of advice of arrival of documents the applicant shall be precluded from later claiming that the documents evidence discrepancies, or that the Terms and Conditions of the credit have not been complied with.
7. عند التوقف عن دفع أي مبلغ مستحق بحق للبنك أن يتصرف في البضاعة بأية طريقة يراها مناسبة لاستعادة المبلغ المستحق، وأي نقص سوف يستكمل من حساب العميل فاتح الاعتماد.	7. In default of any payment due, the Bank is authorised to dispose of the merchandise in any way that may be convenient, to recover the amount due. Any shortfall shall be for the applicant's account.

8. If at the request of the applicant, the Bank agrees to the merchandise being consigned directly to the applicant, or to any party other than the Bank, the Bank at its discretion is authorised upon receipt of documents to debit the applicant's account in settlement if the documents are at sight, or to accept or authorise acceptance, if the documents are at a tenor, and to debit the applicant's account at the maturity of the acceptance, irrespective of any discrepancies in the documents.
 9. The Bank is authorised to debit any cash collateral that it may require, and all its charges, commission or interest to the applicant's account. The Bank is also authorised to debit the applicant's account with charges of its correspondent banks, reimbursing banks, and with charges, which for any reason whatsoever are irrecoverable from the beneficiary or any expenses which may be incurred at any time in connection with this credit within validity or after.
 10. It is understood that the Bank waits for the applicant's authorisation to release documents only as a matter of courtesy. The Bank is authorised to debit the applicant's account at any time in settlement of documents, or matured acceptance, together with charges, commissions or interest as applicable.
 11. Trade terms may be modified/changed to be in line with the "incoterms" published by the International Chamber of Commerce last applied publications
 12. This credit opened on our behalf will be subject to the "Uniform Customs and Practice for Documentary Credits", and to the incoterms published by the International Chamber of Commerce, (last applied publications).
 13. The address listed in this request/agreement is my/our permanent address and any advice of payment or correspondence addressed to it will be binding upon me/us unless I/we inform you in advance and in writing of any change that may take place.
 14. Due to the general conditions and regulations imposed by various countries on foreign exchange transactions, I/we absolve the Bank from any or all responsibilities including the following:
 - a. In case the Bank or its branches/correspondents do not fulfill their obligations. Such as the partial or total withdrawal of any or all credits, or refusal to honor any drawing made under any credit etc.
 - b. In case of non-delivery of the goods or invalidation of the war risk insurance etc.
 15. Any or all sums blocked by your correspondents from your account against this credit opened in my/our names will be on my/our responsibility, and the mere advice by you to me/us that such an amount is blocked will be sufficient proof to this effect and all the entries in your books concerning the payment of all amounts or expenses which you have paid or incurred in respect of this credit is conclusive evidence against me/us.
 16. All documents negotiated under this credit, the relative goods and all other securities held by you for this credit are pledged by me with you to meet any disbursements made or to be made by you or by your branch/ correspondent or to secure any liability whether contingent or otherwise as indicated in your records, and you have the full right to attach and sell the goods, and to collect the full insurance proceeds (in case of loss or destruction of the goods) and attach or dispose of any other security you hold in the way you think best to preserve your rights, and to apply the proceeds in settlement of any or all liabilities due or that may become due, whether arising out of this or any documentary credit or from any other debit or responsibility, and I/we undertake to pay on your first demand and without any delay on my/our part any debit balance thereafter. It is further agreed that you are under no obligation to sell the goods or to collect the insurance proceeds and I/we have no right of claim against you in case of delay or failure on your part to do so. Furthermore and notwithstanding any stipulation to the contrary you shall be fully entitled hereby in the event of my failure to pay on demand to sell the goods directly without need for reference or resort to court or execution office.
 17. Neither the Bank nor its branches/correspondents shall be responsible for the authenticity, validity, accuracy or otherwise of any document, not for any endorsement thereon, not for any misrepresentation contained therein, not for the amount of shipping charges, for loss or damage to the merchandise, or the terms conditions or sufficiency of documents, not for the terms, conditions or otherwise of any insurance policy, nor are you responsible for the quantity, quality, weights, marks or value of all or any part of the relative goods/merchandise represented by the documents; and I/we undertake not to refer to any error concerning any mistake or omissions or otherwise either in the documents or in the
8. إذا وافق البنك وبناءً على طلب العميل فاتح الاعتماد أن يكون أمر شحن البضاعة مباشرة إليه أو إلى طرف آخر غير البنك يحق للبنك حسب ما يراه مناسباً عند استلام المستندات أن يقيد قيمتها على حساب العميل فاتح الاعتماد في حالة الدفع الفوري أو يقوِّض بالقبول في حالة السحب بالقبول وأن يتم قيد المبلغ على حساب العميل بتاريخ الاستحقاق بصرف النظر عن أي اختلافات في المستندات.
 9. يحق للبنك أن يقيد/يخصم على حساب العميل فاتح الاعتماد أية مبالغ إضافية كتأمين نقدي وكذلك جميع المصاريف والعمولات والفوائد، ويحق للبنك أيضاً أن يقيد/يخصم على حساب العميل فاتح الاعتماد أية مصاريف خاصة بمراسلي البنك وكذلك المصاريف المستحقة في أي وقت والتي لأي سبب كان لا يمكن تحصيلها من المستفيد وتكون مرتبطة بهذا الاعتماد خلال مدته الصلاحية أو ما بعده.
 10. ومن المفهوم أن البنك ينتظر تفويض العميل فاتح الاعتماد لتسليم المستندات وذلك فقط كنوع من حسن النية، حيث يحق للبنك أن يخصم من حساب العميل فاتح الاعتماد في أي وقت لتسديد قيمة المستندات أو السحوبات المستحقة بالإضافة إلى المصاريف، العمولات والفوائد.
 11. قد يتم تعديل شروط الشحن والتسليم طبقاً لنشرة (إنكوترمز) الصادرة عن غرفة التجارة الدولية طبقاً للنشرة النافذة المفعول في حينه.
 12. إن هذا الاعتماد يخضع للقواعد الدولية الموحدة للاعتمادات المستندية ونشرة (إنكوترمز) الصادرين عن غرفة التجارة الدولية طبقاً للنشرة النافذة المفعول في حينه.
 13. العنوان المدون في هذا الطلب/الاتفاقية هو عنواني/ عنواننا الدائم وأي إشعار دفع أو مراسلات ترسل عن طريقه تعتبر ملزمة لي/ لنا ما لم أخطركم/ نخطركم كتابة من قبل بأي تغيير قد يطرأ عليه.
 14. إني/ إننا نعفي البنك من أية أو كل المسؤوليات الناتجة عن القيود والإجراءات التي تفرضها بعض الدول حول عمليات تحويل النقد الأجنبي والتي تشمل الآتي:
 - أ. إذا لم يلتزم البنك أو فرع/ مراسله بدفع التزاماته في حالة سحب جزء من أو كامل قيمة أي اعتماد أو كل الاعتمادات أو رفض تغطية أي سحب يتعلق بأي اعتماد.
 - ب. في حالة عدم تسليم البضاعة أو عدم صلاحية تغطية تأمين أخطار الحرب إلخ.
 15. ألتزم/ نلتزم بأي مبلغ أو مبالغ يحجزها مراسلكم من حسابكم تحت هذا الاعتماد المصدر/المفتوح ومجرد إشعار الحجز منكم سيكون ملزماً لي/ لنا وجميع القيود الخاصة بهذه الاعتماد في دفاتركم والناتجة عن دفع قيمة أو مصاريف هذه الاعتمادات ستكون أدلة دافعة علي/ علينا وملزمة بالسداد.
 16. إن جميع المستندات التي يتم تداولها تحت هذا الاعتماد أو البضائع العائدة لها وجميع الضمانات التي لديكم ستكون مرهونة لصالحكم لتغطية كافة الالتزامات الناشئة أو المبالغ التي سوف يتم دفعها من قبلكم أو من قبل فروعكم أو أي من مراسليكم تحت هذه أو أي اعتماد سواء كانت قائمة بذاتها أو حسب ما هو مدوّن بدفاتركم ولكم في هذا كامل الحق في حجز وبيع البضاعة واستلام التأمين العائد عليها (في حالة فقدان أو تلف البضاعة) وكل الرهونات والضمانات المحجوزة لسدادها واتخاذ ما ترونه مناسباً لتحقيق الالتزامات الناتجة عن هذا الاعتماد كما نتعهد بأن ندفع لكم عند أول طلب وبدون تأخير مقدار النقص إن وجد وليس لنا الحق في إقامة أي دعوى قضائية حال تأخر أو فشل الإجراءات السابق ذكرها ولكم الحق في بيع البضاعة مباشرة بدون الرجوع إلى أية جهة بما في ذلك المحكمة إذا فشلت/ فشلنا في سداد القيمة المطلوبة.
 17. لن يكون البنك أو أي من فروعه أو مراسليه مسؤولاً عن صلاحية، أو دقة أو صحة أي من المستندات أو تظهيرها أو عدم قانونية تمثيلها ولا عن الشروط أو الأحكام التي تتكون منها بوليصة التأمين الخاصة بها، كما أنكم أيضاً غير مسؤولين عن كمية أو نوعية أو وزن أو قيمة أو حالة البضاعة التي نظمت المستندات من أجلها وكذلك بالنسبة لمصاريف الشحن أو فقدان أو تلف البضاعة أو عن شروط أو أحكام أو صحة المستندات ولنلتزم بعدم الرجوع إلى أي خطأ أو حذف في المستندات أو البضاعة بهدف التأخير أو الامتناع عن دفع قيمة المستندات أو بهدف تعديل التزاماتي/التزاماتنا تجاهكم.

goods in order to delay, refrain or abstain from payment as mentioned above, or in order to modify my/our obligation to pay what is due to you from me/us as neither you nor your branches/correspondents are responsible whatsoever for any or all the above mentioned questions

18. It is understood that neither you nor your branches/correspondents are responsible for any loss or destruction that may happen as a result of delay or loss of telexes, letters or other documents or as a result of mistakes in transmitting or interpreting or translating such documents or as a result of the instructions of the insurance and shipping companies, or as a result of any action or condition or a reservation mentioned either in writing or in print in any or all of the documents and you are not responsible for any mistake, omission or oversight which may occur outside your office in respect of this credit.
19. You are entitled to pay (if you so desire), and you are not responsible at all if you do not pay any sum you may find necessary to preserve the relative goods in good order and condition and to insure their safe arrival to their place of destination, and I/we undertake to pay on demand all such sums and expenses incurred by you for these purposes.
20. This credit shall not be transferable neither by me/us nor by the beneficiaries; and any or all payments may be made by your branch/ correspondents at your option; all payments to be effected at my expense and risk to the beneficiary upon this presentation to your correspondents of the documents mentioned in the request for opening credits, which request, when signed by me, binds me irrevocably.
21. The goods relating to this credit may be insured against marine, war and other risk and all typed of risk you could define for us either by the beneficiaries or by you if you believe that the insurance agreed upon, is not enough, and I/we am/are ready to pay all the insurance expense and you are hereby authorised to debit the same to my/our account with you.
22. I/We undertake to reimburse you with all the amounts you disburse, whether incurred directly by your good selves or indirectly by your branch/ correspondent including (a) the value of drafts drawn hereunder, (b) all other relative expenses such as freight, insurance, storage, cables (c) your interest at the current rate applied by Qatar National Bank on all amounts paid by you or your branch correspondent to the beneficiary from the date of such payment until the date of full settlement by me/us. I/We authorize you to debit my/our account with the value of all or part or more of this credit in the same currency or in a different currency as the Bank may wish to determine as appropriate retaining such amounts as provision for the credit, and we accept, agree and acknowledge that we will not protest nor or in future for the decrease in the value recovered due to the foreign exchange rate, and also to debit my/our account with the value of any draft, disbursement etc. drawn or made under these credits. In case of default in settlement on demand, interest on all amounts due shall automatically be raised to % per annum calculated monthly from date of request for payment until actual settlement, and the current or future taxes, fees, expenses, current or future fines and any other costs.
23. In case the goods are discharged, delayed or diverted or damaged or lost by any reason of war and or by other sanctions or whatever, I/we am/ are ready to pay to you on your first demand and/or on your presentation of the documents to us all the amounts and expenses you might have incurred (as mentioned in condition number 22 of this agreement) and I/ we shall forfeit my/our rights to raise any objection or claim whatsoever.
24. We undertake to provide you with a copy of the customs declaration related to the goods imported under this LC (if applicable).
25. This Application/Agreement is printed in Arabic and English and in case of conflict between the two texts, the Arabic version shall prevail.
18. من المفهوم أنكم وفروعكم/ مراسليكم غير مسؤولين عن أية أضرار ناجمة عن تأخير أو فقدان أية مراسلات أو مستندات أو عن خطأ في نقل أو تفسير أو ترجمة تلك المستندات أو عن تعليمات شركات الشحن والتأمين أو نتيجة أي إجراء أو شرط أو أي تحفظ مكتوب كان أو مطبوعاً على أي من المستندات وأنكم غير مسؤولين عن أي خطأ أو حذف أو سهو يحدث خارج مكانكم ويخص هذا الاعتماد.
19. أنكم مفوضون بدفع أية مبالغ (إذا رأيتم ذلك)، كما أنكم غير مسؤولين عن عدم دفع أية مبالغ ترونها ضرورية لحفظ البضاعة في مكان سليم وتأمين وصولها بحالة سليمة إلى الجهة المقصودة ولنلتزم بدفع القيمة مع كافة المصاريف بهذا الخصوص عند أول طلب منكم.
20. لا يحق لي/ لنا ولا للمستفيد تحويل هذه الاعتماد، وأن جميع الدفعات التي قد تتم ستكون عن طريقكم أو عن طريق مراسليكم بالطريقة التي ترونها للمستفيد حال تقديمه إلى مراسليكم المستندات التي طلبتها/ طلبناها في طلب فتح الاعتماد الموقع من قبلنا ستكون ملزمة لي/ لنا إلزاماً قاطعاً وغير قابل للنقض.
21. جميع البضائع موضوع الاعتماد المستندية لا بد أن يؤمن عليها من قبلي/ قبلنا أو من قبلنا للمستفيد ضد أخطار البحر والحرب وغيرها وجميع الأخطار التي تحددها لنا وبإمكانكم أيضاً التأمين عليها إذا كنتم ترون أن التأمين المتفق عليه غير كاف ونفوضكم بدفع قيمة التأمين والمصاريف المترتبة عليه وخصمه من حسابي/ حسابنا.
22. نتعهد بتغطية كل الإلتزامات المالية التي تدفعونها إذا كانت مباشرة بواسطتكم أو بطريقة غير مباشرة بواسطة فروعكم أو مراسليكم والتي تكون ناشئة عن (أ) قيمة السحوبات والكمبيالات الخاصة بالاعتماد (ب) جميع المصاريف المتعلقة بالاعتماد كالشحن والتأمين والتخزين وقيمة التلكسات/السوفيتات والمراسلات (ج) جميع الفوائد التي تستحق على المبالغ المدفوعة بواسطتكم أو عن طريق مراسليكم حسب السعر الجاري المطبق في البنك وذلك عن الفترة من تاريخ الدفع وحتى تاريخ التسديد، نفوضكم بالقيء/الخصم على حسابنا كامل أو جزء أو ما يزيد عن قيمة الاعتماد والاحتفاظ بها كتأمين مقابل الاعتماد، بنفس العملة أو بعملة مختلفة طبقاً لما قد يقرره البنك مناسباً كما أننا نتحمل المسؤولية الكاملة عن أي فروق في سعر صرف العملة الأجنبية، كما أننا نقبل ونوافق ونقر بعدم احتجاجنا حاضراً أو مستقبلاً على النقص في القيمة المستردة بسبب سعر صرف العملة الأجنبية كما نفوضكم بخصم قيمة السحوبات والمصاريف الخاصة بالاعتماد من حسابي/ حسابنا وأي فوائد تنشأ عن عدم السداد تزداد تلقائياً لسعر % سنوياً وتحتسب شهرياً من تاريخ الاستحقاق وحتى تاريخ السداد، وكذلك الضرائب الحالية أو المستقبلية والرسوم والمصاريف والغرامات الحالية أو المستقبلية وأي تكاليف أخرى.
23. في حالة تفريغ أو تأخير أو تحويل وجهة البضاعة المشحونة أو تلفها أو ضياعها بسبب ظروف الحرب أو المقاطعة أو أية ظروف أخرى مهما كانت فإني/ فإننا نلتزم أمامكم بالدفع عند أول طلب جميع المبالغ والمصاريف المستحقة وقيمة الاعتماد وغيرها (كما وردت في الفقرة رقم 22 من هذه الاتفاقية) وليس لي/ لنا الحق في الاعتراض أو تقديم أية شكوى مهما كانت الأسباب.
24. نتعهد بتقديم نسخة عن البيان الجمركي المتعلق بالإستيراد من خلال هذا الإعتماد المستندي (وفقاً لشروط الاعتماد).
25. تمت طباعة و تحرير هذا الطلب/ الاتفاقية باللغتين العربية والإنجليزية، وفي حال وجود تعارض أو تناقض بين النصين، فالنص العربي هو الذي يعول إليه.